



Брюксел, 28 януари 2019 г.
(OR. en)

5798/19

Междуетноституционално досие:
2018/0398(NLE)

SCH-EVAL 15
SIRIS 16
COMIX 43

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От: Генералния секретариат на Съвета

Дата: 28 януари 2019 г.

До: Делегациите

№ предх. док.: 5289/19 R-UE

Относно: Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2018 г. на прилагането от **Латвия** на достиженията на правото от Шенген в областта на **Шенгенската информационна система**

Приложено се изпраща на делегациите решението за изпълнение на Съвета, съдържащо препоръка за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2018 г. на прилагането от Латвия на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската информационна система, прието от Съвета на заседанието му от 28 януари 2019 г.

В съответствие с член 15, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. тази препоръка ще бъде изпратена на Европейския парламент и националните парламенти.

Решение за изпълнение на Съвета, съдържащо

ПРЕПОРЪКА

за отстраняване на недостатъците, установени при оценката от 2018 г. на прилагането от Латвия на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската информационна система

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1053/2013 на Съвета от 7 октомври 2013 г. за създаването на механизъм за оценка и наблюдение с цел проверка на прилагането на достиженията на правото от Шенген и за отмяна на решението на изпълнителния комитет от 16 септември 1998 г. за създаване на Постоянен комитет за оценка и прилагане на Споразумението от Шенген¹, и по-специално член 15 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Целта на настоящото решение е на Латвия да се препоръчат корективни действия за отстраняване на недостатъците, установени при извършената през 2018 г. оценка по Шенген в областта на Шенгенската информационна система (ШИС). След извършването на оценката, с Решение за изпълнение С(2018)6720 на Комисията беше приет доклад, в който се съдържат констатациите и оценките и се посочват най-добрите практики, както и недостатъците, установени в хода на оценката.

¹ ОВ L 295, 6.11.2013 г., стр. 27.

- (2) За най-добри практики се считат функцията за търсене в AFIS на ШИС и интегрирането на AFIS на ШИС в националната система за обработка на биометрични данни; лесните за ползване функции на приложението REIS, като например инструментът за докладване и съобщаване на намерени съответствия между граничните служители на първа и втора линия и показването на предупредителни маркери; както и автоматичното добавяне на снимки към националните сигнали от националните регистри и тяхното предаване в ШИС.
- (3) Като се има предвид колко е важно да се спазват достиженията на правото от Шенген, особено задължението да се показва цялата информация, включена в сигналите, търсенията в ШИС да бъдат интегрирани в приложенията, използвани за търсения, да се добавят снимки и пръстови отпечатащи, когато са налични, да се гарантира пълното спазване на изискванията за сигурност и да се осигури адекватно обучение за крайните ползватели, следва да се отдаде приоритет на изпълнението на препоръки 1—11 и 32—36.
- (4) Настоящото решение следва да се предаде на Европейския парламент и на парламентите на държавите членки. Съгласно член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1053/2013 Латвия следва в срок от три месеца след приемането на решението да изготви план за действие, съдържащ всички препоръки за отстраняване на недостатъците, посочени в доклада за оценка, и да представи този план за действие на Комисията и на Съвета,

ПРЕПОРЪЧВА:

Латвия следва

1. да създаде технически инструмент или ясна процедура, гарантиращи, че ако са налични снимки и пръстови отпечатащи, те се въвеждат при всички обстоятелства, в съответствие с член 20 във връзка с член 23, параграф 2 от Регламент 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета;
2. да приведе приложенията ПИС и MobApp в съответствие с изискванията за сигурност, посочени в член 10 от Регламент 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета;

3. да доразвие функцията за общо търсене в IIS, така че да тя да може да търси в ШИС по всички номера на паспорти;
4. да гарантира, че крайните ползватели систематично търсят в ШИС, като в приложението за формулярите на IIS се предвиди интегрирано търсене в ШИС;
5. да доразвие специфичните функции на приложението REIS да показва цялата съответна налична информация в съответствие с конкретните констатации, предоставени в доклада за оценката на Латвия от 2018 г. на прилагането на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската информационна система;
6. да доразвие приложението REIS, така че да посочва дали действието, което следва да бъде предприето в случай на сигнал по член 36, е проверка от разстояние и явна проверка;
7. да доразвие приложението REIS, така че да показва списък с всички налични сигнали в първия прозорец;
8. да доразвие приложението REIS, така че в случай на злоупотреба със самоличност да показва снимката на жертвата и на извършителя, ако са налични, с ясно указание за тези две категории;
9. да доразвие функциите за специфично търсене в приложението REIS в съответствие с конкретните констатации, предоставени в доклада за оценката на Латвия от 2018 г. на прилагането на достиженията на правото от Шенген в областта на Шенгенската информационна система;
10. да доразвие приложението MobApp, така че да показва всички сигнали за едно и също лице, както и да показва „вида на престъплението“;
11. да създаде процедура за вътрешен контрол за мониторинг на регистрационните файлове и централен инструмент за анализ на регистрационните файлове;
12. да преразгледа правилата за създаване на сигнал, а в приложението за формулярите на IIS да е възможно създаване на сигнали в ШИС по подразбиране с възможност за задействане на клаузата за пропорционалност;

13. да доразвие системата за работните процеси на SIRENE с цел увеличаване на автоматизацията, лекотата на ползване и замяната на хартиените носители;
14. да доразвие системата за работните процеси на SIRENE, така че незабавно да показва дали към националния сигнал, изпратен за валидиране, са били добавени бинарни данни;
15. да доразвие системата за работните процеси на SIRENE, така че съществено да се намалят сроковете за отговор при създаването на сигналите;
16. да доразвие системата за работните процеси на SIRENE, така че да включват функция за цялостен одит и регистриране;
17. да гарантира, че броят на операторите на SIRENE отговаря на задачите, поставени пред бюрата SIRENE;
18. да увеличи възможностите за езиково обучение за операторите на SIRENE;
19. да гарантира ефективното валидиране и издаване на сигнали в ШИС извън работно време, по-специално при издаването на сигнали по член 32 за изчезнали лица и сигнали по член 36, параграф 3;
20. да въведе функция за свързване, която да е налична за всички крайни ползватели, когато създават сигнали, и да осигури обучение за свързване на сигнали;
21. да въведе пряк достъп до ШИС за митническите служители;
22. да въведе инструмент за автоматично събиране на статистическа информация, включително функция, предоставяща статистически данни за географската област или използването на системата от органите — крайни ползватели на ШИС;

23. да доразвие показването на резултатите от търсенията в приложението IIS, по-специално с цел да стане по-ясно за крайните ползватели, че сигналите в ШИС са приоритетни спрямо сигналите в Интерпол, да показва пълното действие, което следва да бъде предприето незабавно, да улесни достъпа до снимките и да открие действието, което следва да бъде предприето „незабавно се свържете с бюро SIRENE“;
24. да подобри лекотата за ползване на функциите за търсене на приложението IIS, като увеличи видимостта и достъпността на различните възможности за търсене („неточно“, „частично“ и „по всички имена“) в рамките на общото търсене;
25. да включи в приложението IIS търсения по регистрационен номер и превозни средства;
26. да включи в приложението IIS търсения по множество категории (лица и документи);
27. да подобри електронното регистриране в приложението IIS, за да покрие всички изисквания за регистриране с цел да се преустановят регистриранията на хартиен носител;
28. да подобри показването на случаи на злоупотреба със самоличност в приложението IIS, като ясно се отбелязват жертвата и извършителят;
29. да подобри показването на резултати в приложението REIS, като го структурира по-ясно с цел да се прави разлика между множество съответствия и ясно да се посочи приоритетът на сигнали по член 26;
30. да доразвие приложението MobApp, така че да открие действието, което следва да бъде предприето „незабавно се свържете с бюро SIRENE“, да показва предупредителните маркери също на първия екран със списъка на съответствията и като интегрира в приложението таблица за транслитерация;
31. да осигури наличието на формулярите за намерени съответствия в приложенията за крайните ползватели и да обмисли въвеждането на автоматично докладване на съответствията в бюро SIRENE на право от приложенията:

32. да предоставя редовни последващи обучения в областта на ШИС на всички крайни ползватели;
33. да създаде ефикасна резервна система, за да осигури непрекъснатост на дейността на ШИС;
34. да осигури подходящи резервни копия от данните от Н.ШИС;
35. да създаде официална поетапна процедура в случай на инцидент с Н.ШИС, включително наличие на технически персонал по всяко време;
36. да подобри физическата сигурност на един обект и да постави рафтовете за TESTING на сигурно място.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета

Председател
